

# Testboy Light 400

## Funktionen



Einmal Taster Licht Intensität drücken  
Gerät einschalten.  
Zweimal Taster drücken für 50 % Licht  
Intensität.  
Dreimal Taster drücken für 75% Licht  
Intensität  
Viermal Taster drücken für 100% Licht  
Intensität.  
Lichtquellen Taste drücken um die 4  
Lichtmodi zu wechseln.  
Einmal Taste Rote Blinklicht drücken für  
rotes Blinklicht.

## Sicherheitshinweise



### WARNUNG!

Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet.

## Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Lampe kann zu Verletzungen führen. Setzen Sie die Lampe niemals extremen Belastungen, wie Hitze, Kälte und direkter Sonneneinstrahlung aus. Halten Sie die Lampe auch von Heizkörpern, Öfen und anderen Hitze erzeugenden Geräten fern. Öffnen Sie die Lampe nicht und Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen. Tauchen Sie die Lampe nie in Wasser. Versuchen Sie nicht, die LEDs auszutauschen. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden. Bei Beschädigung entsorgen Sie die Lampe. Benutzen Sie die Lampe nicht in der Nähe von brennbaren oder entzündlichen Orten oder Materialien. Halten sie Kinder jünger als acht Jahre von der Lampe fern.

## Entsorgung



Die Lampe muss gemäß den länderspezifischen Vorschriften an einem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden.



FR  
Cet appareil et ses piles se recyclent  
À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE  
OU

Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Functions



Press the light intensity button once to switch on the device.  
Press the button twice for 50 % light intensity.  
Press button three times for 75% light intensity  
Press button four times for 100% light intensity.  
Press light source button to switch between the 4 light modes.  
Press the red flashing light button once for a red flashing light.

## Safety instructions



### WARNING!

For safety reasons the unauthorized conversion and / or modification of the device is not permitted.

## Risk of injury!

Improper handling of the lamp can cause injuries. Don't expose the lamp to extreme heat, cold or direct sunlight. Keep the lamp away from radiators, stoves and other heat generating equipment. Do not open the lamp or insert any objects into the openings. Never immerse the lamp in water. - Do not try to replace the LEDs. The LEDs can not be replaced. If damaged, dispose of the lamp. Do not use the lamp near fire or flammable places or materials. Keep children younger than eight years away from the lamp.

## Disposal



The lamp must be in accordance with the country specific Regulations at a suitable disposal point for the recycling of electrical and electronic equipment.



## Fonctions



Appuyez une fois sur le bouton d'intensité lumineuse pour allumer l'appareil.  
Appuyez deux fois sur le bouton pour obtenir une intensité lumineuse de 50 %.  
Appuyez trois fois sur le bouton pour obtenir une intensité lumineuse de 75 %.  
Appuyez quatre fois sur le bouton pour obtenir une intensité lumineuse de 100 %.  
Appuyez sur le bouton de la source lumineuse pour passer d'un mode d'éclairage à l'autre.  
Appuyez une fois sur le bouton du feu clignotant rouge pour obtenir un feu clignotant rouge.

## Consignes de sécurité



### ATTENTION !

Pour des raisons de sécurité, il est interdit de transformer et/ou de modifier l'appareil sans autorisation.

## Risque de blessure !

Une mauvaise manipulation de la lampe peut entraîner des blessures. N'exposez pas la lampe à une chaleur extrême, au froid ou à la lumière directe du soleil. Tenez la lampe éloignée des radiateurs, des cuisinières et de tout autre appareil générant de la chaleur. N'ouvrez pas la lampe et n'insérez pas d'objets dans les ouvertures. Ne jamais immerger la lampe dans l'eau. - N'essayez pas de remplacer les diodes électroluminescentes. Les LED ne peuvent pas être remplacées. Si elles sont endommagées, mettez la lampe au rebut. N'utilisez pas la lampe à proximité d'un feu ou d'un endroit où d'un matériau inflammable. Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés de la lampe.

## Élimination



La lampe doit être conforme à la réglementation nationale spécifique à un point d'élimination approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

## Funciones



Pulse una vez el botón de intensidad luminosa para encender el aparato.  
Pulse dos veces el botón para obtener una intensidad luminosa del 50 %.  
Pulse el botón tres veces para obtener una intensidad luminosa del 75%.  
Pulse el botón cuatro veces para obtener una intensidad luminosa del 100%.  
Pulse el botón de fuente de luz para cambiar entre los 4 modos de iluminación.  
Pulse el botón de la luz roja intermitente una vez para obtener una luz roja intermitente.

## Instrucciones de seguridad



### ¡ATENCIÓN!

Por razones de seguridad, no está permitida la transformación y/o modificación no autorizada del aparato.

## Riesgo de lesiones.

Una manipulación inadecuada de la lámpara puede causar lesiones. No exponga la lámpara al calor extremo, al frío o a la luz solar directa. Mantenga la lámpara alejada de radiadores, estufas y otros aparatos generadores de calor. No abra la lámpara ni introduzca objetos en las aberturas. No sumerja nunca la lámpara en agua. - No intente sustituir los LED. Los LED no pueden sustituirse. Si están dañados, deseché la lámpara. No utilices la lámpara cerca del fuego o de lugares o materiales inflamables. Mantenga a los niños menores de ocho años alejados de la lámpara.

## Eliminación



La lámpara debe ser conforme a la Normativa específica del país en un punto de eliminación adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

**Testboy®**

Testboy GmbH  
Elektrotechnische Spezialfabrik  
Beim Alten Flugplatz 3  
D-49377 Vechta  
Germany

Tel: +49 4441 89112-10  
Fax: +49 4441 84536

[www.testboy.de](http://www.testboy.de)  
[info@testboy.de](mailto:info@testboy.de)

# Testboy Light 400

## Funzioni



Premere una volta il pulsante di intensità luminosa per accendere il dispositivo.  
Premere due volte il pulsante per ottenere il 50% di intensità luminosa.  
Premere tre volte il pulsante per ottenere il 75% di intensità luminosa.  
Premere il pulsante quattro volte per ottenere il 100% di intensità luminosa.  
Druk op de lichtbronknop om te schakelen tussen de 4 lichtmodi.  
Druk eenmaal op de rode knipperlichtknop voor een rood knipperlicht.

## Istruzioni di sicurezza



### ATTENZIONE!

Per motivi di sicurezza non è consentita la conversione e/o la modifica non autorizzata dell'apparecchio.

## Rischio di lesioni!

L'uso improprio della lampada può causare lesioni. Non esporre la lampada a calore estremo, freddo o luce solare diretta. Tenere la lampada lontana da termosifoni, stufe e altri apparecchi che generano calore. Non aprire la lampada e non inserire oggetti nelle aperture. Non immergere mai la lampada in acqua. - Non cercare di sostituire i LED. I LED non possono essere sostituiti. Se danneggiata, smaltire la lampada. Non utilizzare la lampada in prossimità di fiamme o di luoghi o materiali infiammabili. Tenere lontani dalla lampada i bambini di età inferiore agli otto anni.

## Smaltimento



La lampada deve essere conforme alle in un punto di smaltimento idoneo per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

## Funcities



Druk eenmaal op de lichtintensiteitsknop om het apparaat in te schakelen.  
Druk tweemaal op de knop voor 50% lichtintensiteit.  
Druk drie keer op de knop voor 75% lichtintensiteit.  
Druk vier keer op de knop voor 100% lichtintensiteit.  
Druk op de lichtbronknop om te schakelen tussen de 4 lichtmodi.  
Druk eenmaal op de rode knipperlichtknop voor een rood knipperlicht.

## Veiligheidsinstructies



### WAARSCHUWING!

Om veiligheidsredenen is ongeoorloofde conversie en/of wijziging van het apparaat niet toegestaan.

## Risico op letsel!

Verkeerd gebruik van de lamp kan letsel veroorzaken. Stel de lamp niet bloot aan extreme hitte, kou of direct zonlicht. Houd de lamp uit de buurt van radiatoren, kachels en andere warmteproducerende apparatuur. Open de lamp niet en steek geen voorwerpen in de openingen. Dompel de lamp nooit onder in water. - Probeer de LED's niet te vervangen. De LED's kunnen niet worden vervangen. Gooi de lamp weg als deze beschadigd is. Gebruik de lamp niet in de buurt van vuur of ontvlambare plaatsen of materialen. Houd kinderen jonger dan acht jaar uit de buurt van de lamp.

## Verwijdering



De lamp moet in overeenstemming zijn met de landspecifieke regelgeving bij een geschikt afvalverwerkingspunt voor het recycelen van elektrische en elektronische apparatuur.



## Funkcje



Naciśnij raz przycisk natężenia światła, aby włączyć urządzenie.  
Naciśnij przycisk dwukrotnie, aby uzyskać 50% natężenia światła.  
Naciśnij przycisk trzy razy, aby uzyskać 75% intensywności światła.  
Naciśnij przycisk cztery razy, aby uzyskać 100% intensywności światła.  
Naciśnij przycisk źródła światła, aby przełączyć się między 4 trybami oświetlenia.  
Naciśnij raz przycisk czerwonego migającego światła, aby włączyć czerwone migające światło.

## Instrukcje bezpieczeństwa



### OSTRZEŻENIE!

Ze względów bezpieczeństwa nieautoryzowana konwersja i/lub modyfikacja urządzenia jest niedozwolona.

## Ryzyko obrażeń!

Niewłaściwe obchodzenie się z lampą może spowodować obrażenia. Nie należy wystawiać lampy na działanie ekstremalnego ciepła, zimna lub bezpośredniego światła słonecznego. Lampę należy trzymać z dala od grzejników, pieców i innych urządzeń wytwarzających ciepło. Nie otwieraj lampy ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów. Nigdy nie zanurzaj lampy w wodzie. - Nie próbuj wymieniać diod LED. Diody LED nie mogą być wymieniane. Jeśli lampa jest uszkodzona, należy ją zutylizować. Nie używaj lampy w pobliżu ognia, łatwopalnych miejsc lub materiałów. Dzieci poniżej ósmego roku życia nie powinny zbliżać się do lampy.

## Utylizacja



Lampa musi być zgodna z zgodnie z krajowymi przepisami w odpowiednim punkcie utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

## Funktioner



Tryck en gång på ljusintensitetsknappen för att slå på enheten.  
Tryck två gånger på knappen för 50% ljusintensitet.  
Tryck på knappen tre gånger för 75% ljusintensitet.  
Tryck fyra gånger på knappen för 100% ljusintensitet.  
Tryck på ljuskällknappen för att växla mellan de 4 ljuslägena.  
Tryck en gång på knappen för rött blinkande ljus för att få ett rött blinkande ljus.

## Säkerhetsinstruktioner



### VARNING!

Av säkerhetsskäl är obehörig ombyggnad och/eller modifiering av apparaten inte tillåten.

## Risk för personskada!

Felaktig hantering av lampan kan orsaka personskador. Utsätt inte lampan för extrem värme, kyla eller direkt solljus. Håll lampan borta från element, spisar och annan värmealstrande utrustning. Öppna inte lampan och för inte in några föremål i öppningarna. Sänk aldrig ner lampan i vatten. - Försök inte att byta ut lysdioderna. Lysdioderna kan inte bytas ut. Kassera lampan om den är skadad. Använd inte lampan i närheten av eld eller lättantändliga platser eller material. Håll barn under åtta år borta från lampan.

## Avfallshantering



Lampan måste vara i enlighet med landspecifika bestämmelser på en lämplig plats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

**Testboy®**

Testboy GmbH  
Elektrotechnische Spezialfabrik  
Beim Alten Flugplatz 3  
D-49377 Vechta  
Germany

Tel: +49 4441 89112-10  
Fax: +49 4441 84536

www.testboy.de  
info@testboy.de